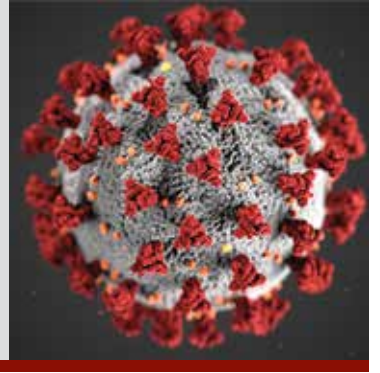


冠状病毒 (COVID-19): 保护杂货店工作人员



Department of Labor & Industries (L&I) (劳工与工业部) 要求雇主执行州长公告: www.governor.wa.gov/news-media/inslee-announces-stay-home-stay-healthy%2%A0order。雇主**必须**确保雇员与顾客之间的社交距离; 经常彻底洗手; 让生病雇员待在家中。雇主还必须提供有关冠状病毒的基本工作场所危险性教育, 并以雇员最易理解的语言说明如何防止病毒传播。

工作场所歧视

任何雇主如有任何解雇或威胁行使安全和健康权利的员工之类的不利行为, 例如员工向其雇主提出安全和健康顾虑、参加有关安全和健康的工会活动、提出安全和健康投诉或参与职业安全与健康部 (Division of Occupational Safety and Health, DOSH) 的调查, 均违反该法律。员工有30天的时间向L&I DOSH和/或美国联邦职业安全与健康局 (Occupational Safety and Health Administration, OSHA) 提出投诉。

针对有效社交距离计划的建议:

- 限制进入商店的顾客数量, 以便在商店入口、整个商店内和结账排队时保持社交距离。
- 要求所有员工与顾客和同事之间至少保持六英尺距离。
- 在地面或地板上做出六英尺间隔的临时标记 (可使用彩色胶带、粉笔等), 以确保社交距离。

- 张贴可在远处看见的醒目大字打印标志 (或使用便携式电子阅读板), 以告知顾客保持社交距离。
- 指定员工监督并协助保持结账队伍的社交距离。
- 停止供应自助食品、免费样品摊和产品展示。

针对有效洗手计划的建议:

- 在商店入口和店内关键位置为顾客安装手部消毒液分配器。
- 确保所有员工知晓为何以及如何有效洗手至少二十秒钟。
- 要求员工经常用肥皂和水洗手至少二十秒钟, 例如抵达工作场所、离开工作台休息、用餐、吸烟和处理现金后。
- 当回收手推车、处理现金、不同收银员共用一台收银机或键盘、食品安全和清洁时, 应确保戴上手套。
- 制定工作表以保持此类用品的库存充足并清空垃圾。

确保生病员工不得上班:

- 监测雇员是否有疾病迹象, 并要求生病员工待在家中。
- 确保雇员知晓由接触冠状病毒引起的COVID-19的病征和症状。



职业安全与健康部



www.Lni.wa.gov/safety-health



1-800-423-7233



Washington State Department of
Labor & Industries

针对提供有关预防冠状病毒传播之基本工作场所危险性教育建议：

- 指导所有员工注意保持社交距离、洗手和其他全店内有关冠状病毒的安全流程。
- 教育员工在用餐、饮水或吸烟之前洗手的重要性。
- 针对呼吸礼节给出建议，包括遮掩咳嗽和喷嚏，以及勿用未清洗的手或手套触摸眼睛、鼻子和嘴巴。
- 禁止共用未消毒的餐具、电话、工作用具和其他工作场所物品。
- 每天使用海报、阅读板等方式传达重要的安全信息/更新。

结账台和柜台注意事项

- 如无法在顾客使用前对所有表面进行消毒，且无法确保使用者之间保持至少六英尺距离，则应考虑关闭自助结账台。
- 应考虑在结账台上安装“喷嚏防护罩”，并要求顾客站在其后方，或将支付台键盘重新放置在远离员工的位置。
- 如供应量允许，应在结账台为员工和顾客提供一次性湿巾/搓手液（例如在键盘、收银机、装袋区提供）。

进货及表面清洁

- 在闭店期间安排尽可能多的进货并尽量进行深度清洁。若为24小时营业的商店，则应在夜晚客流量最少的时段进货。
- 随时指定专门的清洁员工，根据显著增加消毒次数的时间表，持续对经常接触的表面进行清洁和消毒。使用疾病控制与预防中心 (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) 制定的环境清洁指南。www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/organizations/cleaning-disinfection.html
- 在进行冠状病毒消毒时，环保署 (Environmental Protection Agency, EPA) 建议使用标签指示的最长建议接触时间和/或最高浓度溶液。

- 在餐具和食物接触表面附近或其上使用化学药品时，请务必遵循针对食物接触表面的标签说明。
- 在使用稀释的消毒剂等液体清洁产品进行混合、喷洒和擦拭时，请佩戴防护手套和眼部/面部防护设备（例如面罩和/或护目镜）。

其他防护措施

- 为员工提供表达任何担忧和想法的途径，以提高安全性。
- 提醒商店经理或值班主管在店内顾客或员工未遵循社交距离惯例或出现生病迹象时的应对措施。例如，可能有用的做法是将咳嗽的顾客移出结账队伍，令其远离他人单独结账。
- 更新商店事故预防计划 (Accident Prevention Program, APP)，将针对疾病和病毒的认知和预防措施包括其中。

资源

L&I的COVID-19网页：

www.Lni.wa.gov/agency/outreach/novel-coronavirus-outbreak-covid-19-resources

King县公共卫生局之杂货店指引，可在此处下载海报：
www.kingcounty.gov/depts/health/communicable-diseases/disease-control/novel-coronavirus/retail/grocery-stores.aspx

WA Food Industry Association (WA食品工业协会)：
www.wa-food-ind.org/Covid-19

获得帮助

若需获取免费的安全与健康咨询，请访问
www.Lni.wa.gov/SafetyConsultants或致电
1-800-423-7233，或前往当地的L&I办公室。

可依照请求提供外国语言协助服务，以及供残障人士阅读的其他版本格式。请致电1-800-547-8367。TDD专线用户请拨打711。L&I是提供平等机会的雇主。